



AWEMainta



www.awemainta.com



5880022

Dialuna 1 di August 2022

Gobierno mester paga cada Duanero di vrijmaking mas cu 20 mil florin



P.3

Clarisca Velasquez
a bolbe perde un
caso den Corte

P.2

Oscar Mingueza
ta bay for di
Barcelona

P.15

“Nuestra
Primera Vez” a
faya grupo cu
kier a drenta
ilegal

P.7



Tired of **Manually** Processing Forms?

SCANSYS
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

This OCR software scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

VCC
International NV

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

get a quote

make a payment

sign up



Quick and easy!



live safe | live easy


myguardiangroup.com

LOCAL

Clarisca Velasquez a bolbe perde un caso den Corte

Den e siman cu a pasa tabatin un veredicto den caso di un polis (Clarisca Velasquez) cu a dicidi di apela e decision riba su schorsing cu e ta haya cu a dura demasiado. E no tabata di acuerdo cu e decision di Gerecht in Ambtenarenzaken van Aruba di 1 maart 2021. Pues un caso cu tin algun tempo caba andando.

Tratamento di e caso a tuma luga na inicio di luna di juli

Esaki aki ta relaciona cu e incidente cu a tuma luga dia 29 di april, 2020. Den oranan di anochi el a meld malo cu sintomanan di corona, motibo pa cual el a bisa e no por traha e siguiente dia. Pero den oranan di anochi a topa e funcionario aki, kende ta un chef van dienst, na un evento social, cu tabata parece un fiesta, na un cas.

A base di esaki Alto Comisario Interino a informa Velasquez algun dia despues, dia 2 di mei, cu ta cuminsa un investigacion disciplinario pa mira si el a haci su mes culpabel na plichtsverzuim. E siguiente paso tabata cu dia 20 di mei a prohibi'e entrada na tur facilidatnan di Cuerpo Policial, pa por haci un investigacion imparcial. A prolonga e decision aki dia 12 di juni y despues dia 24 di juli.

E siguiente paso cu a tuma tabata su schorsing, via di un decreto gubernamental di 24 di juli 2020. Esaki pendiente e decision riba e castigo disciplinario pa e sucedido.

El a bay Corte, pero e instancia aki a dicidi cu tin suficiente sospecho cu e funcionario a haci su mes culpabel na plichtsverzuim, y a conclui cu e schorsing, durante e investigacion disciplinario, tabata husto na interes di e departamento.

E funcionario cu no tabata di acuerdo, a dicidi di apela e decision. El a bisa, por medio di su abogado, cu e ta sufri di e consuecienan di un schorsing prolonga y ta sufri daño di esaki.

A base di tur esaki, Raad van Beroep di funcionarionan publico a yega na e siguiente conclusion.

Dia 15 di december, 2021, el a haya e castigo disciplinario cu a bah'e di rango, bahando su salario pa tempo indefini. Entrante e fecha ey e schorsing no ta valido mas. P'esey su doño di trabou ta bisa cu no tin motibo mas pa e caso den apelacion.

Hues a bisa den su decision cu e funcionario a indica cu el a sufri un daño di 6800 florin, ya cu door di e schorsing e no ta haya e compensacion mensual di chef van dienst.

A base di esaki Hues a bisa cu no por descarta cu el a sufri daño a causa di e schorsing. Pues e tabatin motibo pa un caso asina aki.

E schorsing no ta den discusion. E apelacion ta bay riba e duracion di esaki cu tabata diesshete (17) luna. Esey ta haci cu e schorsing no ta legal mas, na su opinion.

E principio di lo husto ta cu e schorsing no por dura mas cu lo necesario. Relaciona cu esaki mester tabatin mas lihereza den ehecurion di su investigacion disciplinario. Hues ta bisa cu berdad e schorsing tabata hopi largo, pero no ta por bisa cu esaki a dura mas di lo necesario of cu e doño di trabou no a percura pa e investigacion avansa.

Durante tratamento di e caso den Corte KPA a informa cu e investigacion disciplinario a dura mas hopi debi na cierto circunstancianan special. Asina e pandemia di corona a caba di cuminsa e tempo aya y KPA tabatin escasez di persona.

Ademas, e investigacion preliminar no tabata relaciona solamente riba Velasquez, pero tambe riba otro cinco funcionario policial di su ploeg, kendenan tabata e anochi na e mesun fiesta. Door di e mesun funcionario aki tambe e investigacion disciplinario a dura mas largo.

Asina por ehempel inicialmente el a nenga di duna un declaracion. Tambe el a haci un denuncia contra su coleganan cu a haya'e hunto cu su team den e cas di fiesta dia 30 april 2020. Debi na falta di prueba, a seponer e denuncia aki. Ademas, el a expresa su mes di un forma negativo, den prensa, riba e sucedido di dia 30 di april, 2020 y a cuminsa un otro procedura.

Debi na e puntonan aki a para e investigacion disciplinario diferente biaha. Teniendo cuenta cu tur esaki, Hues a husga cu e schorsing no a dura asina hopi cu ta haci cu e decision di schorsing ta bira ilegal. Pues no ta mira motibo pa duna un compensacion.

E conclusion ta cu Raad van Beroep a confirma e decision di prome instancia.

Gobierno mester paga cada Duanero di vrijmaking mas cu 20 mil florin pa compensacion robes paga

Raad van Beroep den Ambtenarenzaken siman pasa a dicidi cu Gobierno a uza e categoria malo pa duna Duaneronan compensacion pa uzo di nan mesun auto pa trabou. Tin diferente categoria di compensacion y Gobierno a dicidi di duna nan erroneamente 300 en bes di 700. Awo e suma cu mester paga cada un di e Duaneronan den e seccion di vrijmaking ta basta halto.

Ley ta bisa cu e minister concerni por otorga compensacion na un funcionario pa uzo di su mesun auto pa trabou. E por haya un compensacion pa luna, cu ta pa kilometer uza. A haci uzo di e maneho stipula door di Consejo di Minister dia 24 di maart, 2017 y cu a wordo presenta na director y hefenan di departamento dia 20 di september di e mesun aña.

E maneho di uzo di kilometrahe pa compensacion a keda elimina entrante prome di januari, 2018. E compensacion a bira un suma fiho di cual e cantidad ta varia dependiendo di e categoria cu ta valido pa e funcionario en cuestion.

E tabel ta papia di 4 categoria.

Categoria A: trahadonan di Gobierno cu mensualmente ta haci bishita y / of reunionnan limita pa cual ta duna 100 florin;

Categoria B: Trahadonan di Gobierno cu ta realiza bishitanan (asisti na reunionnan) regular; funcionarionan cu ta ocupa funcion di director of hefe di departamento; funcionarionan cu ta traha na Oficina di Ministernan, Oficina di Secretaria di Consejo di Minister. Nan tur ta haya un compensacion di 300 florin;

Categoria C: Funcionarionan cu ta haci bishita pa trabaonan di contra ta haya 300 florin;

Categoria D: Funcionarionan cu regularmente of ta haci hopi bishita y / of asisti hopi reunion relaciona cu trabou di control. Esakinan ta haya 700 florin.

Como funcionarionan di vrijmaking nan ta responsabel pa saca containernan. E containernan ta plama rond Aruba, Antes nan tabata transporta e funcionarionan pa e sitio. Awo nan ta bay cu nan mesun auto y no tin un luga fiho di traha mas na oficina di DAD. For di cas, oficina of otro punto nan ta bay pa e sitio unda mester controla container. For di ey ta bay oficina of otro punto di control. Durante cada shift



ta habri y controla cinco te dies container, segun nan a splica.

Hues ta bisa cu dependiendo di e frecuencia di nan controlnan, nan por cay den categoria C of D. Mirando cu na ta haci e trabou aki diariamente y durante henter dia, no por ta otro cu Categoria D mester ta pa nan. P'esey Raad van Beroep no ta compronde Gobierno cu ta bisa cu nan ta cay den Categoria C.

Cu nan ta mantene un sistema di kilometrahe, no a wordo hustifica. Pero tambe e maneho nobo a pone e sistema di kilometrahe un banda. Ningun caminda den e maneho tin algo poni cu kilometrahe ta hunga un rol den sentido cu e cantidad di compensacion no ta depende solamente di e tipo di trabou y e frecuencia pero tambe di e kilometrahe.

E hecho cu debi na circunstancianan presupuestario a dicidi di duna nan Categoria C no ta pone Raad van Beroep cambia nan opinion. E maneho no ta duna espacio pa otorga un compensacion a base di circunstancianan andando.

Conclusion: basa riba e maneho vigente, nunca mester a duna nan e compensacion di 300 florin. E hecho cu e director di DAD a bisa cu 300 florin ta suficiente, no ta cambia na esaki.

Esaki ta nifica cu nan mester haya compensacion di 700 florin cu forza retroactivo di 1 di februari, 2018.

E ariba menciona ta nifica cu un funcionario lo mester haya for di Gobierno 21.200 florin. Den e seccion di vrijmaking tin varios funcionario y cada un lo mester ricibi e suma aki.

LOCAL

Duaneronan a gana caso pa compensacion di auto den apelacion

Siman pasa Raad van Beroep a yega na un decision den varios caso di funcionarionan di Cuerpo di Aduana. Esaki ta relaciona cu e compensacion cu nan ta bisa di tin derecho riba dje. Despues cu nan a perde e caso den prome instancia, den apelacion a haya rason. No 300 pero 700 florin di compensacion nan mester haya pa uzo di nan auto.

Ta trata di un grupo di Duanero cu ta traha den e seccion di “vrijmaking” ambtenaar bij Departamento di Aduana (DAD).

Desde prome di februari, 2018 DAD a cuminsa cu test un proceso di trabou adapta bou di e nomber “Postbus Vrijmaking”. Contrario cu prome, e funcionarionan ta haci uzo di nan propio auto pa nan trabou como vrijmakingsambtenaar. Relaciona cu esaki director di DAD a pidi Gobierno den un carta fecha 1 di februari, 2018 pa duna tur funcionarionan di vrijmaking un compensacion mensual di 300 florin.

Den un carta di dia 28 di september, 2018, e

director di Departamento di Recurso Humano (DRH) aduna un conseho positivo riba e peticion. Unico cos cu nan a bisa tabata cu den caso cu DAD no tin suficiente informacion disponibel riba e cantidad averahe di kilometernan cori, pa propone un compensacion pa auto.

Esaki, nan a bisa, ta masha importante pasobra den comparacion cu e cantidad di e funcionarionan di control na Departamento di Impuesto, aki ta trata di un grupo basta grandi cu ta traha na vrijmaking. A conseha pa duna un suma di 300 florin pa compensacion di uzo di auto.

Den un decreto ministerial di dia 2 di october, 2019 (cual nan a bay den obheccion riba dje), a duna nan compensacion categoria C di 300 florin, pa luna. Ora cu a bay Corte prome biaha contra esaki, a declara nan obheccion sin base. E funcionarionan no tabatin un registro cada uno den uzo di nan auto pa trabou, pa cual no tabata mucho cla a base di kico nan ta kere cu nan merece un autotoelage categoria D di 700 florin.

Na momento di fiha e suma di e compensacion, proponi door di Director di DAD y cu conseho di DRH, Gobierno a base di eseynan a conclui cu e suma di 300 florin ta uno husto.

E funcionarionan di nan banda a trece dilanti cu for di splicacion den ley di maneho di compensacion por conclui bon cla cu nan mester haya un compensacion di categoria D cu ta 700 florin.



Importancia aumenta di supervision efectivo di siguridad cibernetico y IT

Den e relato anual di Banco Central di Aruba (BCA) riba e sector financiero a papia di e plannan riba siguridad digital cu BCA ta bay concentra riba dje.

Teniendo cuenta cu mas riesgonan relaciona cu siguridad cibernetico, BCA ta intensifica su esfuersonan den supervision di e area aki. E existencia y efectividad di manehonan, proceduranan y medidanan apropia riba tereno

di (siguridad di) Informacion di Tecnologia (IT) na e institucionnan bou di supervision ta critico pa garantiza un operacion sigur y solido.

BCA ta evalua e documentonan di manehonan, proceduranan y medidanan di (siguridad di) IT di e institucionnan aki contra e documentonan di maneho produci door di BCA den e areanan di maneho di riesgo di tecnologia, maneho di continuidad empresarial y areglonan di sub contrato cu companianan externo.

Ta haci e evaluacion aki pa medio di su vigilancia na distancia (e asina yama "off-site surveillance"), cual ta encera tambe encuesta y entrevistanan cu personanan clave di e institucionnan financiero supervisa) y tambe via e inspeccionnan haci na e institucionnan mes.



AFFORDABLE ROAMING

Free Incoming Calls, calling minutes and plenty of data with one fixed fee.

CARIBBEAN PLAN

PLAN DURATION	CALLING MINUTES	DATA ALLOTMENT	PRICE
3 Days	25 Minutes	2GB	AWG 25
7 Days	120 Minutes	10GB	AWG 50

INTERNATIONAL PLAN

PLAN DURATION	CALLING MINUTES	DATA ALLOTMENT	PRICE
3 Days	10 Minutes	250MB	AWG 25
7 Days	30 Minutes	1GB	AWG 65

Dial *153# to activate

LOCAL

Sector bancario a keda solido y fuerte den 2021

Siman pasa Banco Central di Aruba (BCA) a publica su informe Supervision Sector Financiero 2021. Den e di diez edicion di e informe aki, ta haya un bista di e desaroyonan mas importante cu a tuma luga durante 2021 riba supervision y regulacion, como tambe di e prestacion financiero di e sector financiero di Aruba den 2021.

Aruba su sector financiero a sigui demostra resiliencia durante e pandemia di COVID-19

Despues di un caida sin precedente di e actividadnan economico den 2020 a consecuencia di e pandemia di COVID-19, por tipifica e aña 2021 como un aña di recuperacion economico fuerte. Aunke cu e pandemia ta activo ainda, ta anticipa cu e economia di Aruba lo sigui recupera den 2022 y lo yega bek na e nivel prome cu COVID-19 den 2023.

E sector bancario a enfrenta e retonan relaciona cu e pandemia remarcablemente bon, kedando sumamente solido y fuerte. E buffernan di capital y likides amplio, den combinacion cu e medidanan di alivio duna door di BCA den e areanan monetario y prudencial, a yuda e banconan surpasa e periodo dificil aki continuando cu nan actividadnan di prestamo sin interrupcion.

E otorgamento di prestamo bancario tabata critico pa preveni un impacto economico mas profundo a consecuencia di e pandemia di COVID-19 y a hunga un rol clave den e recuperacion rapido di nos economia.



A pesar di e recobro continuo di e economia, e riesgonan cu por stroba e mehoracion aki a aumenta considerablemente, debi na e guerra na Ukraina y e subidanan fuerte den prijsnan di gas y petroli. Consecuencia di esaki ta un presion adicional riba e tasa di inflacion cu ya ta halto relata na e escasez di suministro global y prijsnan halto di transporte.

Esaki tambe lo por afecta e sector bancario na Aruba como cu empresanan y personanan individual ta impacta negativamente door di e crecimiento fuerte di inflacion, door di, por ehemplo, un subida den e costo pa haci negoshi, un bahada den ganashi y poder di compra.

Esaki, na su turno, lo por influencia e calidad di e cartera di prestamo di e banconan, cu por resulta den un expansion den e cantidad di prestamonan cu ta den un situacion di incumplimento (e asina yama “nonperforming loans”) y como tal conduci na un subida den e reservanan cu lo mester crea pa cu e prestamonan aki. BCA lo sigui vigila di cerca e desaroyonan den e area aki.

“Nuestra Primera Vez” a faya grupo cu kier a drenta ilegal

Den oranan di diasabra madruga RADAR a detecta un boto drentando na altura di Baby Beach. Den cuadro di bon cooperacion y cu bon coordinacion KPA y Kustwacht a logra intercepta e boto riba lama cu nomber di “Nuestra Primera Vez”. Abordo tabatin 8 hende homber tur di nacionalidad Venezolano. Simultaneamente unidadnan di San Nicolas a bay blokia full e area di Baby Beach si dado caso un tripulante lo por a landa jega tera.

E capitan a wordo deteni y entrega na e recherchenan di Unit mensendhandel mensensmokkel cu lo sigui cu investigacion. E demas tripulantenan a wordo traslada pa Guarda nos Costa.

E caso ta den pleno desaroyo y e investigacion lo sigui su curso.



Polis Maritimo a bay yuda y rescata un boto den problema 4 miya zuid di Aruba

Diasabra mainta pa 10.45 melding ta drenta via central di polis cu un boto cu nomber Teresa lo a haya problema cu motor. Mesora a sali cu e boto di polis maritimo y 4 miya zuid di Aruba a bin topa cu e boto cu nomber Teresa y matricula A-2551 cu 2 tripulante abordo ta drief y a logra touw esaki trece Aruba.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn: 11141 y si ta casonan di urgencia por yama Central di Polis na 100.



PROTECTION FOR YOU AND YOUR FAMILY

INVEST SECURE

- Offers you full service alarm security protection
- 24 hours life monitoring service
- 24 hours patrol backup
- Quick event response
- Additional guard service when needed
- Fixed monthly monitoring fee
- No hidden fees
- Flexible contract
- Financing options
- Equipment is yours after full payment
- Warranty of 6 months on equipment

For more info call 582-7252 or email insec@setarnet.aw

SUCESO

Tres homber sospechoso tabata tres homber cu hamber

Diabierna marduga pa banda di 2'or a dirigi un patruya na e restaurante Deli Deli na Boegoeroei, pa un auto sospechoso coriendo rond di e negoshi. Ora cu polisnan a yega na sitio nan a papia cu doño di e luga kende ta bisa cu mientras cu nan tabata trahando y cerca di cera e luga, nan a mira un auto Toyota Tercel berde coriendo rond di e luga den forma sospechoso y despues a mira cu e auto a para na otro banda di e negoshi.

Nan no a sinti nan mes comodo cu e movecion aki y a pidi asistencia policial por si acaso cu esunnan den e auto lo kier a haci algo contra di e negoshi pero ora cu polisnan a yega eyan, ya e auto cu e hendenan den e auto a bandona e sitio. Polisnan a wordo informa cu e auto a core bay direccion noord y a dicidi di core y

mira si lo alcans e auto aki y a bin topa cu e auto cu a resulta di ta un Honda Civic y a duna e chauffeur ordo pa para loke el a haci tambe.

Den e auto tabatin tres homber y ora cu a informa e chauffeur kico nan a bay haci na e Deli Deli, esaki a splica polis cu nan tabatin hamber y kier a cumpra algo di come na e luga pero a ripara cu esaki tabata cerando y a dicidi di busca un otro caminda pa come algo.

Ora cu a controla documentonan di auto y chauffeur a bin resulta cu e persona aki no tabatin su rijbewijs cune loke a bin cose un multa y a informa cu e no por bay cu e auto y tin cu yama un otro hende cu tin rijbewijs pa bin busca e auto, loke el a bisa polisnan cu e lo haci tambe.

Den marduga ta horta tubo di koper

Polisnan mester a bay na un cas na Tanki Leendert caminda lo tin un caso cu desconocinan a horta tubo di koper di e cas. Na e sitio ta papia cu habitante di e caso kende ta informa cu el a yega su cas un famia di dje cu ta biba ey banda, a bin informa cu el a topa c'un persona desconoci riba e tereno y ora cu a cende luz di

e cas, e tipo a core limpi bay. Ora cu a bay controla kico e antisocial aki tabata haciendo, a bin resulta cu el a corta y horta casi 10 meter di e tubo di koper cual tabata bay for di e cas pa e meter di awa di WEB. A controla den bisindario pero no a topa cu e tipo cu e tubo di koper aki.

Polisnan cu varios control den fin di siman

For di diabierna anochi polisnan a cuminsa cu varios accion caminda ta para hende na luganan publico pa mira si nan lo por ta cargando arma y tambe ta hiba un control riba autonan pa documentonan y tambe mira si den e autonan por tin arma di candela of cualkier otro. Diabierna anochi banda di 10'or tambe a controla na e bar restaurant Tio Pepe caminda a tin topa c'un tipo para pafo di e luga ta consumi bebida alcoholico y a bay atende cu su persona ya cu esaki no a permisibel.

E tipo cu ya tabata un tiki bou di influencia di alcohol a bira un tiki ferfelo y a cuminsa habri boca cu polis ora cu a bis'e cu e no por bebe riba caminda publico pa e bandona e sitio pero e no kier a respeta loke polisnan a pidi'e pa haci. Despues di tres bes cu a bisa e persona

pa bandona e sitio el a cuminsa cana bay direccion di lama pero polisnan a nota cu practicamente e no por a para riba su pianan y mesora a bay over na detene pa buracheria publico y el a wordo transporta pa warda caminda e por a pasa su wayaba.

DIASABRA

Den oranan di marduga e accion aki a sigui caminda polisnan a bay controla algun persona cu tabata den un auto Nissa March na altura di Ban Ban Cafe na Madiki. Durante di e control aki den e auto menciona, polisnan ta haya un saco di plastic den cual tabatin un puero blanco cu tabata parece cocaina y mesora a duna advertencia na esun e saco tabata di dje y mes momento a confisca e saco tambe.

Parlamentario Marco Berlis (MEP): Radar nobo ta yuda intercepta cargacion grandi di droga!

For di comienso di Gabinete Wever-Croes-II por a wak minister di Asuntonan Social y di Husticia, sr. Rocco Tjon move cu hopi vision, dinamismo y determinacion pa ahusta, mobilisa y inverti den diferente proyectonan cu nos pais mester. Un di esakinan ta e radar extra cu minister Tjon a laga cumpra pa monitor lanchanan y hendenan cu kier ingresa Aruba cu arma, droga y hende di un forma ilegal. E inversion y vision aki a cuminsa duna fruta inmediatamente. Diasabra marduga, dia 23 di juli 2022, por a wak e noticia unda cu radarnan a capta movecionan sospechoso den nos lama territorial. E movecion aki a haci cu kustwacht a actua mesora y a logra haya sa cu ta un boto ta biniendo den direccion di Aruba.

E operacion riba lama ta duna resultado.

Diferente departamento hudicial a cera cabes y a haya e cooperacion di Maritieme Operations Center kende a duna ordo pa e Metal Shark di Aruba bai investiga e boto aki. Un persecucion a sigui cu a termina den e captura di esaki, cu tabata tin 400 kilo di droga abordo. E personanan y e caso ta awor den mannan di Cuerpo Policial su departamento di Crimen Organisa, cu lo sigui cu e investigacion. E logro aki ta demostra e importancia y e prioridad cu mester tin pa sigui inverti den radarnan rond di Aruba pa asina garantisar seguridad di nos costanan y nos pais. Sigur, e ta di aplaudi e bon trabao di tur departamento involvi den e caso aki! Ta den e cuadro aki Minister Rocco Tjon a anuncia cu pronto Aruba lo haya su di tres sigui pa su di cuater radar y asina sigui reforsa y mehora e seguridad na nos fronteranan! Mientrastanto nos ta wak cu Kustwacht ta sigui score contra contrabando di droga!

AVP a kita radar y seguridad na nos fronteranan!

Mester aña cu ta remarcabel cu durante gobernacion di AVP Arthur Dowers a haci net lo contrario como minister di Husticia. Awendia Dowers ta grita tocante inseguridad na Aruba, mientras e mes a entrega seguridad di nos pais 8 aña largo na criminalnan. Con e la haci esaki? Mas grandi su hipocresia no por ta;

- Arthur Dowers a kita e radarnan Raytheon y asina nos fronteranan a keda habri manera un invitacion oficial pa tur criminal, contrabanda, droga, arma y hende ilegal drenta



facilmente den nos pais! Un ex-minister di Husticia cu a laga nos fronteranan habri pa criminalidad florece na Aruba.

Ki contrast entre Dowers compara cu e minister di Husticia y Asunto Social actual sr. Rocco Tjon, cu ta cumprando radarnan nobo pa garantisar e bienestar y seguridad nacional di nos pais! Pabien pa tur departamento hudicial cu a ta haciendo un tremendo trabao protehendo nos fronteranan!

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

SUCESO

Dos arma y auto confisca riba un dia

Diasabra polis di San Nicolas durante un control preventivo ta para un auto Nissan Sentra na Pos Chiquito cu 3 persona aden pa control.

Durante e control polis a bin topa cu un arma di candela. Di biaha a bay na detencion di e 2 hende homber y 1 hende muher. E Nissan Sentra a ser confisca hunto cu e arma di candela. Esaki ta di dos arma cu ta ser confisca riba diasabra. E prome caso tabata den oranan di madrugada na unda un polis den civil ta señala un homber cu arma di candela na altura di un snack truck na Playa.

Ta asina cu central di polis ta manda diferente unidad di polis y na altura di rotonde Las Americas ta topa cu e persona y ta detene. Ta confisca un arma di candela como tambe dos auto. Controlnan tabata pisa den fin di siman.



A filma airco y a horta airco

Diabierna anochi banda di 9'or polisnan a bay na un cas na Bontemantelstraat caminda un ladroncia a tuma luga y eynan ta papia cu e homber di inicial P kende ta doño di e cas na e adres menciona. El a splica polisnan cu ora cu el a regresa su cas banda di 9.45 di anochi, el a ripara cu desconocinan a bay c'n airce blanco for di su cas di e marca Panasonic cu tabata den e cura di cas.

Na mes momento el a menciona cu e mesun dia den oranan di atardi, el a mira un homber desonoci riba su tereno kende tabata filmando algo cu su celular pero el a Sali pafo y core cu e persona aki for di su propiedad. Tabata trata di un persona color scur cu cabey preto y e tin un estatura di 1.70 meter y el a subi un auto preto y a bandona e sitio. E no a logra di mira e number di auto pero polisnan a tuma tur informacion di e caso aki.

**9:00 AM
2:00 PM**

**S.V. UNIVERSAL
ARUBA**

**BAR
y
CUSHINA**

lo ta bon surti

**VLOOIEN
MARKT**

mercado di purga

diadomingo
07 AUG
2022

Pos Chikito # 37-A

PA MESA

afl. 15,-

pa mas informacion
592-0571

Partido MEP cu campaña pa yena formulario di Impuesto 2021

Lider di MEP, señora Evelyn Wever-Croes ta invita tur ciudadano cu tin mester di ayudo pa yena nan formulario di Impuesto 2021, pa tuma contacto desde dialuna 1 di augustus na telefoon 660-2837. Esaki ta pa facilita e servicio di nos Partido pa comunidad di Aruba.

Fecha pa yena formulario na cede di MEP:

E fechanan pa luna di augustus ta: diamars 16, diahuebs 18, diasabra 20, diamars 23, diahuebs 25 y diasabra 27.

E fechanan pa luna di September ta: diamars 13, diahuebs 15, diasabra 17, diamars 20, diahuebs 22 y diasabra 24.

Orarionan lo ta: Diamars y diahuebs, parti mainta 9:00 am pa 12:00 pm y parti atardi 6:00-9:00 pm. Diasabra 9:00 am pa 1:00 pm.

Haci cita:

Mescos cu aña pasa, biaha aki tambe e proceso lo bay solamente cu cita. Por haci un cita na number 660-2837 desde dialuna 1 di augustus di dialuna pa diabierna, di 9'or am pa 12'or pm.

y di 1'or pa 5'or pm. Ningun formularionan ta keda atras na Cede di MEP, pasobra ta trata di informacion confidencial, y no por core riesgo cu nan ta perde.

Documentonan:

Pa por yena e formulario ta importante pa bo

CAMPAÑA DI YENA FORMULARIO DI BELASTING 2021 NA CEDE DI MEP

HACI BO CITA RIBA E FECHANAN AKI

AUGUSTUS			SEPTEMBER		
DIAMARS	DIAHUEBS	DIASABRA	DIAMARS	DIAHUEBS	DIASABRA
16	23	20	13	20	17
25	27		15	22	24

DOCUMENTONAN NECESARIO

- Loonopgaaf 2021 SVB
- Loonopgaaf 2021 APFA
- Loonopgaaf 2021 di Lago Annuity Foundation
- Carta di interes di prestamo di banconan
- Carta di interes y gastonan di hypotheek
- Carta di interes di Credit Card

DESDE 1 AUGUSTUS 2022

por yama pa traha cita na **660-2837**

Di dialuna pa diabierna.

Di 9'or di mainta pa 12'or y despues 1'or pa 5'or di atardi.

mp

tin comprobante di entrada anual, sea di trabou of di pensioen, tambe di SVB. Y si bo tin debe cu bo ta paga interes, mester di comprobante di e interes paga den 2021. Finalmente si tin yiunan ta studia den exterior, mester inclui comprobante di inscripcion di e yiu na e scol den exterior.

“Mi kier un biaha mas recorda cada ciudadano, paga impuesto ta deber di nos tur, pero no paga dimas impuesto. Yena bo formulario y entreg’e na tempo”, Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a expresa.



LOCAL

Ministerio di Finansa ta presenta un programa informativo tocante e Resultado Excelente di CFATF – Un logro sumamente importante pa Pais Aruba

Recientemente Pais Aruba a score un resultado excelente den e evaluacion di Caribbean Financial Action Task Force. Pais Aruba y Bermuda a sali e dos Paisnan cu e miho sistema financiero den Caribe. Minister Xiomara ta informa cu esaki ta un logro sumamente importante pa Aruba.

Ya cu e resultado aki ta demostra cu Aruba ta cumpli cu e recomendacionnan pa preveni y combati labamento di placa y financiamiento di terrorismo.

E resultado excelente aki ta manda un señal fuerte na inversionistanan cu nan inversion na Aruba ta segura y cu institutonan financiero ta digno pa sigui conta cu e servicio di correspondencia bancario cu ta facilita transaccionnan internacional na Aruba.



Durante e programa informativo aki, expertonan di dos instancia cu ta resorta bou di Ministerio di Finansa ta brinda un splicacion riba e topico aki. Sr. Angelo Brete, director di Financial Intelligence Unit (FIU) Aruba y sr. Prakash Mungra, Executive Director Supervision & Enforcement di Banco Central Aruba ta elabora riba e trabounan cu a wordo haci y ta splica e importancia di e resultado positivo di e rapport di CFATF pa Pais Aruba.

E programa informativo aki ta wordo pasa dialuna, dia 1 di augustus pa 7'or di anochi na TeleAruba y diamars dia 2 di augustus, pa 8'or di anochi na Diario TV.

Minister di Finansa ta extende un invitacion na pueblo henter pa sintonisa e programa 'E Resultado Excelente di CFATF' pa asina ta bon informa tocante e balor di e resultado positivo aki pa Pais Aruba.

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements RESTAURANT

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT

RESERVATIONS REQUIRED

elementsaruba.com | +297 592 5868

ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50

SERVICE CHARGE INCLUDED

Eric Ras (Curpa):

Partido CURPA ta contra e agenda 2030 di World Economic Forum

Pueblo di Aruba e colapso financiero ta na caminda paso esaki ta e meta di e World Economic Forum. Merca a drenta un reces y pronto Union Europeo tambe lo drenta den un reces. Stock marketnan lo cuminsa crash. Esaki lo tin un domino effect. Tur pais lo sinti'e y a nos cu ta un isla chiquito tambe lo bay sinti'e pio. E agenda 2030 ta un agenda globalista pa tuma poder y pusha e mundo den un solo direccion.

Biblia ta hasi mencion di e Toren di Babel unda hende kier a traha un toren cu lo yega cielo. Un arrogancia y vanidad grandi, paso a kere di por a bira mescos cu Dios. E toren na Bruselas ta un replica di e Toren di Babel y aki ta na Aruba nos conoce como Cocolishi. P'esey partido CURPA ta di opinion cu no ta nada straño cu acuerdo di gobernacion di e gobierno aki a wordo firma na toren di Hudishibana na Westpunt.

Pakico pa basta tempo no a recluta sanger fresco den nos cuerpo policial? Esaki tambe tin di hasi cu e agenda 2030. E agenda aki tanto partido mep y partido avp tin'e y partido Raiz tambe a join. Nos por mira cu Saba, Sint Eustatius y Boneiro ta bao di dominio caba e Hulandesnan. A keda falta Sint Maarten, Curacao y Aruba. Nos por mira cu 29 marechaussee mas lo bin traha aki na Aruba. E diabierna scur 13 di November 2020 cu a firma e "coho" nos prome minister a firma pa e hulandesnan tuma Aruba den nan poder.

ARUBA TAKE OVER a cuminsa pero nos tin un noticia pa pueblo di Aruba. Nos di partido CURPA a wordo funda netamente pa lucha contra e plan maligno di nos gobernantenan cu pone nos den e posicion cu nos ta y nos lo bataya te na final pa salba nos Aruba dushi terra.

Rond di mundo tin protesta contra di e agenda 2030 y situacion ta empeora cada dia mas y mas. Un escasez di cuminda lo bay tin rond di mundo. Na Merca y Gran Britania esnan di e agenda 2030 ta paga agricultornan pa destrui nan cosecha pa crea escasez.

Mas cu 100 fabrica cu ta procesa cuminda a wordo pega na candela. Nos no ta tende nada paso e medianan cumpra no ta publica e noticianan aki. Cambio climatico ta un otro fantasia crea pa Nacionnan Uni y awor nos por mira cu Europa lo paga un prijs carro. Ta hende deliberadamente ta pega mondi na candela pa bisa cu e cambio di temperatura ta ocasiona incendionan aki. Nos por mira medionan ta keda keto atrobe y no ta publica nada.



Pakico e boeren ta protesta na Hulanda? Pakico mas pais den Europa y rond mundo ta den protesta? No ta un secreto publico cu minpres Rutte y gabinete ta alumno di e World Economic Forum cu ta tin e lema: lo bo no tin nada y lo bo ta feliz. Gobierno hulandes a bin cu un proyecto di ley pa baha e stikstof cu ta sali di e mest di e animalnan drasticamente.

Esey kiermeen cu mester obliga e boerderijnan na Hulanda cerra nan portanan. P'esey e boeren nan tin e lema: Geen boeren geen eten. Tin un minister hulandes cu su swa a caba di habri un supermarket online cu yama Picnic cu a wordo subsidia pa Bill Gates cu 600 miyon di dolar.

Fruta sin simiya y carni sintetico e globalistanan kier pa pueblo come y asina bo no tin nada mas di bisa. Pronto pueblo lo tende cu bo no por cria ningun bestia mas pa come, bo po no por pisca mas. Nos por corda den tempo di pandemia nan kier a prohibi pueblo di pisca na baranca y lo bo no tin fruta mas paso tur fruta lo wordo manipula y nan lo ta sin simiya.

SPORT

Redu di futbol Oscar Mingueza ta bay for di Barcelona

E mercado di punta di Barcelona, Oscar Mingueza ta bandona e ekipo y e Catalan cu te awor a hunga solamente pa Barcelona, ta bay hunga pa Celta de Vigo y e traspaso lo bira oficial asina cu e pasa door di e screening medico.

Mingueza a debuta den e ekipo grandi di Barcelona bou di e Hulandes, Ronald Koeman na 2020 pero despues e mesun hungado aki a bira critica e forma di traha di e Hulandes pa despues e perde e posicion di regular y awor hasta ta ser saca practicamente for di e ekipo. El a hunga den 65 wega pa Barcelona di cual 19 tabata den ultimo temporada mientras cu na un ocasion el a hunga den e seleccion nacional Spaño.

GUARDIOLA Y NEGOSHI:

Manchester City ta un ekipo rico pero den e tempo duro aki, hasta e riconan ta keha y Manchester City como ekipo tin cu bende algun bon hungado pa nan sigui draai financieramente den un forma responsabel. Director Tecnico di e ekipo, Pep Guardiola a mostra cu e ta teme cu ainda City tin cu bende algun hunga pa placa drenta y tin hungadonan cu ta bay cu e mes no kier pa nan bay pero e tin comprension pa maneho di gerencia di e ekipo.

“Sin duda mi ta lamenta cu nos a perde algun bon hungado pero pa futuro di e ekipo, esaki tin cu sosode, ta parti di e negoshi,” Guardiola a declara den fin di siman. Entre otro City a laga hungadonan grandi bay manera Gabriel Jesus, Raheem Sterling y Oleksandr Zinchenko cu ainda nan lo por perde dos hungado mas mientras cu e ekipo a cumpra e centro delantero Erling Haaland for di Borussia Dortmund.

HALLER MALO:

Borussia Dortmund definitivamente tin cu pasa algun luna sin su refuerzo nobo Sebastian Haller, kende nan a caba di cumpra for di AJAX pero kende a wordo opera siman pasa na un di su testiculonan, ya cu e tabatin un tumor eynan. Inicialmente a spera cu e operacion lo ta algo rutinario y cu e hungado lo subi tereno bek den tres pa cuater siman pero resultado di un biopsie haci di e tumor, a duna indicacion cu e ta maligno y cu Haller awor tin cu pasa den un proceso di chemo cual lo dura minimo cuater pa cinco luna,

E ekipo ta buscando un alternativa por lo pronto pa e centro delantero y ta spera cu pa e siman aki lo tin claridad riba kende lo wordo contrata pa reemplaza Haller.

UMITITI PA FRANCIA:

Inicialmente e defensa central di Barcelona, Samuel Umtiti lo a pasa pa hunga proximo temporada cu e ekipo di Stade Rennais pero ora cu e no a supera e test medico, e mester a bay bek pa Barcelona cu a bis’e bon cla cu no tin luga pa su persona na momentonan aki. Awor tin indicacion cu otro ekipo lo kier e defensa di 28 aña y ta trata aki di Olympiacos y pa cual nan ta den combersacion cu Barcelona actualmente. Umtiti ta un di e hungadonan cu tin salario pisa den e organisacion y el a firma un contracto nobo e aña aki caminda a reparti e suma cu e ekipo debe riba un periodo mas largo te cu temporada di 2026.

WIJNALDUM TA CLA:

Paris Saint Germain y e ekipo di AS Roma a yega na un acuerdo cu otro pa traspaso di e medio campista Hulandes, Giovanni Wijnaldum y e hungado awe lo cu pasa su examen medico prome cu e acuerdo wordo firma na Roma. Wijnaldum ta pura pa e drenta un ekipo caminda e por hunga regularmente ya cu si e no mira mucho accion, e lo no forma parti di e seleccion Oranje cu lo participa na fin di aña den e Copa Mundial 2022 cu ta ser hunga na Qatar.



Papa Francisco a disculpa pa genocidio cometi pa Iglesia Catolico

A pesar cu Prome Minister di Canada, Justin Trudeau a cuestiona e hecho cu Papa Francisco durante di su bishita na Canada a papia mas riba cosnan cu a bay hopi robes den internatnan pa muchanan indigena, e Sumo Pontifice a dirigi palabranan di disculpa den nomber di Iglesia Catolico pa e asunto aki.

Segun descubrimentonan cu a wordo haci anteriormente riba e asunto aki, ta muestra cu for di fin di e siglo 19 te cu 1996, mas di 150 mil mucha indigena a ser manda pa internatnan



special pa supuestamente wordo educa den e tradicion occidental.

Sinembargo e muchanan a wordo maltrata y abusa sexualmente caminda miles y miles di e muchanan aki a fayece dor di hamber y descuido formal.

E scolnan aki tabata bou direccion di organisacionnan cristian y catolico y den pasado obisponan Canades a yega di ofrece na disculpa caba pa e hecho nan aki cu a wordo descubri den un comunidad indigena na Kamloops na British Columbia na luna di Mei 2021 caminda a bin haya centenares di graf cu curpa di muchanan.

Autoridadnan a dicidi di sigui cu mas investigacion caminda a bin haya cantidad di graf anonimo na e internatnan aki caminda a bin descubri 1300 graf di muchanan pero autoridadnan ta calcula cu entre 4 mil pa 6 mil estudiante di e internatnan aki, a disparce.



INTERNATIONAL

Homber a cera famia 17 aña den cas den situacion inhumano

Den e bario di Guaratiba na Brasil, polisnan a logra di libera un famia cu tin 17 aña cera den cas, caminda nan a wordo maltrata y a pasa hamber na man di un abusado di marca mayor.

E homber kende ta conoci den e bario como 'DJ' ya cu tur ora e tin muziek halto ta Sali for di su cas, awor ta bin resulta cu e zonido duro di musica tabata pa bisiñanan no scucha grito di auxilio di su esposa y dos yiu den e cas.

Un testigo a duna polisnan un tip cu tin cosnan cu no ta corecto pasando den e cas aki y ora cu polisnan a drenta, nan no por a kere kico tabata pasando den e cas aki, ya cu nan a haya e dos yiunan, uno di 22 y otro di 19 aña, mara den un camber sushi y e muchanan tabata asina mal nutri, cu nan curpa tabata parce di un criatura di 8 of 10 aña.

E hobennan tabata mara na nan pia na caba of algo otro pa asina nan no por move den e cas den cual nan tabata biba y nan tabata asina flaco cu personal di ambulance cu a presenta na e sitio, a atende nan bou yoramento, mirando tanto sufrimento cu hobennan aki a pasa aden.

Nan a wordo carga pa personal di ambulance hiba na auto pa nan haya prome auxilio ya cu nan tabata formalmente deshidrata y hopi debil pa falta di bon alimentacion.

Den su declaracion na autoridadnan policial, e mama a mostra cu tin ora nan ta pasa tres sin haya cuminda y constantemente nan tabata wordo maltrata tanto fisicamente como psicologicamente dor di su esposo cu kende e tin 23 aña casa.

E señora a mostra cu tur cos a cuminsa ora cu el a bisa e homber cu e kier divorcia di dje pero e homber abusado a bis'e cu esaki lo sosode dia cu e muhe muri y no a laga e muhe traha mas of laga e yiunan bay scol.

Bisiñanan den e bario a cu nan no a nota nada straño na e famia ya cu nunca nan tabata mira e famia ya cu e homber tabatin un porta di hero como entrada principal y ningun hende por a mira paden di e cas.



Segun e departamento di proteccion di mucha na Rio, nan ta informa cu dos aña pasa caba a drenta keho di e caso aki cual a ser pasa pa Ministerio Publico y polis pero nunca a tuma accion te cu e fin di siman aki.



Apenas Zomercarnaval Rotterdam a start.....

Ya polis a registra prome di violencia cu puñal

ROTTERDAM - Prome cu pito di inicio di Zomercarnaval Rotterdam ayera, e prome caso di puñalada a tuma luga den e ciudad cu a bira capital di crimen y traficacion di droga di Europa y caminda tin e porcentahe mas grandi di Antiano na Hulanda ta biba.

Zomercarnaval a start cu e suceso caminda 22.15'or a meld na polis cu tabatin un caso di hincamento na Stadhuisplein.

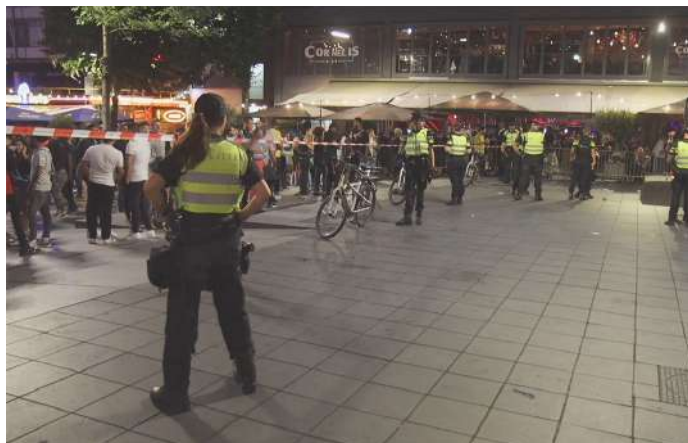
Nan a transporta e victima urgentemente na un hospital pero no tabata na tino ora polis a yega.

E noticia no a plama manera candela di mondi den e centro di ciudad y ainda hopi hende no a tende kico a pasa na Stadhuisplein loke ta di splica pasobra polis mes no tabata sa nada di motibo pa e hincamento.

Te cu ayera nochí polis no a haña e homber cu a comete e puñalada pero loke polis a hasi ta sera parti di Coolsingel igual cu nan a hasi cu Stadhuisplein pa finalmente nan a sera henter e plénchi.

Conocinan di e victima a purba yega hospital pasobra nan mester a haña sa ta ken tabata e victima. Polis a pidi tur hende cu a mira loke a pasa pa nan meld cu informacion.

E Lighting Parade a cuminsa cu miles y miles di lucesita como prelude pa Zomercarnaval mes y tabatin centenares di hende riba Coolsingel. Ultimo biaha cu a tene Lighting Parade tabata



2019 y anualmente centenares di miles di hende a asisti for di rond Hulanda y resto di Europa ta asisti ne canaval cu tin hopi musica, baile y canto. Pa motibo di e pandemia e parada no a tuma luga y tabatin un ke otro 'carnavalsito' na Hulanda.

E carnaval di Rotterdam ta 5 kilometer largo cu hopi carosa derna y cantidad di bailarin y bailarina exótico. E carnaval mes ta cuminsa 1'or di merdia riba e sitio cu yama Blaak.

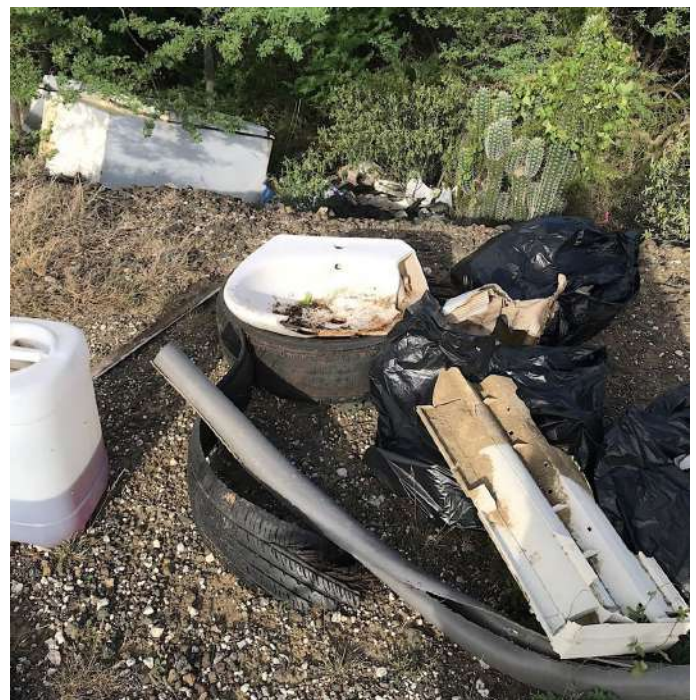
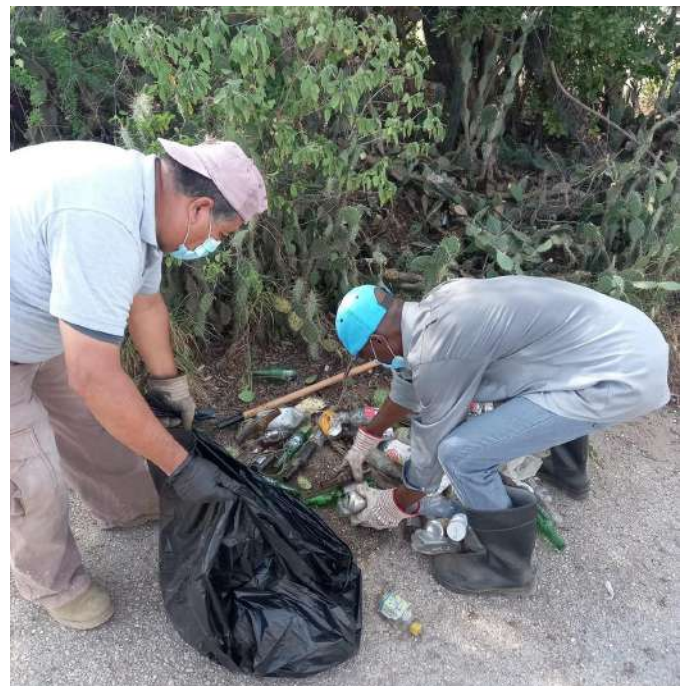




Accion grandi di limpieza ta cuminsa awe dialuna!

WILLEMSTAD – Ministerio di Salubridad, Medio Ambiente y Naturalesa (GMN) a instala un grupo di trabou pa Limpieza. Minister di Salud Publico, a hasi e participacion e siman aki. Minister Pietersz-Janga a decreta e aña aki como e aña di Limpieza. E campana nacional titula ‘Cuantu kilo b’a piki?’ ta cuminsa awe dialuna oficialmente. E accion ta dirigi riba sushi riba nos isla y tambe den laman. Ta dedica atencion tambe na e asina yama: ‘limpieza digital’. Den e grupo di trabou tin representacion di varios servicio y organisacion, entre otro Selicor, Curaçao Clean Up, Curaçao Tourist Board, Stichting Uniek Curaçao y ministerio di Desaroyo Economico.

Cada stakeholder a duna un presentacion tocante su contribucion na e campaña di limpieza. Ministerio di GMN lo concentra riba landfill y dos biaha pa aña ta limpia e plenchinan. Banda di esei ta pone bakinan di reciclacion riba 10 sitio. Curaçao Clean Up proximamente ta cuminsa cu proyectonan di e-learning na scolnan y ta institui e asina yama; ‘projecto bario challenge’. Pa medio di e projecto aki, ta involvi barionan den e accion di limpieza. Anteriormente Selikor a anuncia cu dos biaha pa siman lo recoge sushi grof. E compania kier limpia tambe e luganan caminda cu ilegalmente ta deposita sushi. Na sitionan caminda cu Selicor no ta pasa, Stichting Uniek Curaçao, lo duna un man. Gobierno ta pidi tur hende cu ta participa na e actividadnan di limpieza pa traha selfie cu slogan ‘Cuantu kilo b’a piki?’ y publike riba canalnan di media social. CTB ta promove e accion na radio y television.





Pa su impresionante trabou den Reino:

Brandweer Hulanda a entregá Krus di Mérito di oro Komandante Elvin Regina

WILLEMSTAD – Elvin Regina a ricibi e Crus di Merito di Oro. Ta entrega e condecoracion nacional aki como ‘aprecio’ pa un persona cu na un manera excepcional a traha pa Brandweer den Reino. E comandante di Corsou a ricibi e condecoracion for di man di Stephan Wevers, cu a entrega e reconocimiento na number di Brandweer Hulanda. Despues di 37 aña di servicio na Brandweer Corsou, Elvin Regina ta baha cu pensioen dia 1 di augustus 2022. Durante di su trabou na Brandweer, Regina a traha intensivamente riba profesionalisacion di e cuerpo na Corsou.

Esaki a tuma luga den periodonan dificil politicamente y financieramente. Regina tabata hopi involvi cu su trabou cu ela ehersce loyalmente. Dia 1 di mei 1990 a nombra Elvin Regina como Comandante interino y dia 1 di mei ela haña e nombramento di Comandante na Corsou. Di e forma ei Elvin a bira e comandante cu a keda mas tanto tempo den funcion den Reino Hulandes.

Elvin ta responsabel pa e.o. implementacion y cooperacion entre di e brandweer civil y esun di aeropuerto na Corsou. Na 2014 Regina a forma un asina yama: ”Search & Rescue team”, cu ta consisti di miembronan di Brandweer, aeropuerto, Crus Cora, Cuerpo Policial y VKC. Esaki a tuma luga den cooperacion cu UNDP/Nacionnan Uni. For di 2015, riba iniciativa di Regina tambe (hunto cu Brandweer Hulanda) a lanta un relacion di cooperacion entre di e paisnan den Caribe. Na In 2019 Elvin a duna un presentacion na e ministernan di



e islanan y Hulanda, pa promove e cooperacion aki. E resultado ta cu tur e ministernan e aña ei a firma e acuerdo. Den cuadro di e acuerdo di cooperacion aki a lanta un organisacion den Caribe, den cua ta organisa training pa oficialnan represivo y funcionarionan di prevencion di candela.

Ta trata di un esfuerzo inmenso pa pone e seis islanan hunto y traha un programa, teniendo na cuenta e diferente cultura, formanan di organisacion y constitucionnan. Traha riba un isla cu tur su reto y limitacionnan cu ta pertenece na un cultura di isla, ta un reto extra. Esei ta motibo sigur di Brandweer Hulanda, pa como muestra di aprecio, condecora Elvin Regina cu e crus di Merito di Oro.

Delegacion di comunidad LHBTQ a bishita Representacion di Hulanda

WILLEMSTAD - Recientemente Representacion di Hulanda na Willemstad a ricibi bishita di un delegacion cu ta representa comunidad di LHBTQ na Corsou. E bishita a tuma luga den cuadro di e mocion den Eerste Kamer di e parlamento di Hulanda di e miembro Boris Dittrich (D66). Dittrich ta hasi un yamada na gobierno di Hulanda pa averigua kico e posibilidadnan ta na e tres paisnan Caribense den Reino pa matrimonio di e mesun sexo; un posibilidad cu na Hulanda ya ta ancla den lei y den practica.

E delegacion cu a bishita Representacion di Hulanda na Willemstad, a comparti hopi conocimiento y pensamiento di entre otro casonan den corte, e status di e lei na Corsou y problemanan practico cu personanan

di e mesun sexo ta enfrenta riba tereno di adopcion, cuido medico y mucho mas pa motibo di falta di reglamento corecto. Lo bai comparti e conocimiento y pensamiento - cu e



oficinanan di Representacion di Hulanda na Aruba y Sint Maarten tambe lo colecta – cu e ministerio di Asuntonan Interno y di Relacionnan den Reino. Ta hasi uso di esaki pa un reaccion riba e compromiso di e gobierno di Hulanda, cu despues di reces lo manda pa Eerste Kamer.



Para mi

*Inteligencia Emocional, Coaching,
PNL, Mind Fullness en español.*

NO ESPERES A CAERTE

Si tú vas por la calle, diciendo o solo pensando “me voy a caer...me voy a caer...me voy a caer...” yo te puedo asegurar que te caes!!

En esta vida nos han hecho creer que hay que tocar fondo, llegar al infierno para conocer el cielo, y que para salir adelante hay que sudar sangre, y sin sacrificio no hay nada que cosechar.

Perdoname tú que aún siente así la vida....pero estás equivocado. Hoy existe Google.

Lo que quiero decir, es que evidentemente sin esfuerzos no se consiguen grandes cosas, hay que poner mucho de nuestra parte, pero no es tanto un desgaste físico sino emocional, porque la que empuja tu vida es tu VOLUNTAD. Hay muchas herramientas que te refuerzan en momentos de dificultades, a superar barreras, obstáculos, recovecos del camino etc, nadie niega que las grandes metas se consiguen tras largos caminos.

Cuando el primer hombre piso la luna, cada microsegundo era una experiencia nueva sin precedentes, hoy el que llega a la luna, sabe que antes de pisar va a sentir poca presión muscular, la gravedad le empuja en sentido contrario, tendrá que manejar su sistema muscular de determinada manera, los ojos van a ver en distinto tono y los movimientos serán lentos, la sensación de abismo por no ver el horizonte recto sino curvo.... etc etc etc tendrá un manual bajo el brazo, habrá ENTRENADO, y no tendrá mucho margen de sorpresa.

Sabe lo que le espera... Pues hoy la vida, en un 90% se puede ENTRENAR...

Bueno voy a tratar de detallar el significado de esto que aunque no lo parezca es complejo.

Cada persona es única, cada vida es diferente aunque pase por el mismo lugar que otras. Cada circunstancia depende del ojo que la mira, y eso nunca será 2 veces igual. Pero la similitud hará que el parecido sea suficiente para poder evitarse parte de los errores que otros o nosotros mismos cometimos antes de llegar a un punto.

Lo primero que un ser humano sano y normal debe plantearse es el OBJETIVO DE VIDA. Sin eso no hay camino. Esa es la gran diferencia entre vivir o pasar por la vida, entre conseguir metas, o pasar flotando y rodear las oportunidades que tenemos sin apenas notarlas. Sin un objetivo propio, viviremos la vida de otros.

Cuando quereis comprar un coche, elegis la marca y modelo, estais en el proceso de adquirirlo, y justo de repente! En ese tiempo y algo después empiezan a aparecer muchos coches como el que vas a comprar. Como es esto? Es que se puso de moda? Puede ser... pero en realidad es producto de la ATENCION SELECTIVA que hace nuestra mente, ahora tu ves más a ese coche en concreto, porque es lo que quieres ver. “Video de la bicicleta o alquiler”

Tu puedes elegir las oportunidades que se van a presentar en tu vida, eligiendolas, eligiendo tu OBJETIVO. Eso es lo que va a aparecer en tu vida, y no es magia ni brujería. Es el poder de la INTENCIÓN, no necesitas esperar a sentirte como una mierda para tomar decisiones sobre tu vida, para acometer CAMBIOS!! no hay que pisar el lodo para querer salir de él... basta con saber que el lodo no es lo que quieres pisar en tu día a día. Un objetivo se construye más fácil desde lo que uno no quiere. Empieza con esa lista, y resurgirán tus

sueños.

Por eso es imprescindible para poder encontrar un camino en la vida, elegir tu objetivo, y ese es el proceso más importante en que tienes que dirigir toda tu atención, saber elegir...

Nunca tengas en cuenta una opinión externa ajena a ti, ni de tu padre, ni de tu pareja, de nadie que no sea tu YO REAL. Ese es el verdadero trabajo que cuando se consigue, ahí si desaparecen las dificultades, y el camino se convierte en una experiencia gratificante y enriquecedora.

Pero el YO real esta detras de muchos condicionantes sociales de educación, traumas y paradigmas.

La pregunta más útil la debes hacer a tu yo interior, pensando que estuvieras solo en el mundo, sin personas, sin nadie que te juzgue, que opine o te vaya a condicionar ni para bien ni para mal, Y sin nadie que vaya a presenciar cualquiera que sea el desenlace.
QUE QUIERO YO?

El pensamiento segundo más importante es que pasa si no hago lo que quiero?

Después seguirán muchas preguntas, desde el análisis y aceptación de las consecuencias, que es lo que dará el pistoletazo de salida del emprendimiento de un camino, en una dirección o en otra...

Cuando decidimos libremente la dirección de nuestra vida, no habra frustraciones por que fallaron las expectativas de nadie (ni siquiera de tu ego). Sabras que la libertad de tu elección es el valor más poderoso y correcto. Nada es bueno ni malo, todo depende...

Cuando eliges desde la independencia emocional, se disfruta el presente, porque el resultado nunca será el final, sino un nuevo comienzo de otro camino...ESO ES LA VIDA.

La vida no es conseguir una casa perfecta, un trabajo perfecto, una pareja perfecta , una familia perfecta, un cuerpo perfecto.....

La vida es que hoy tu corazón late, y tu alma siente.

Lo demás son adornos... que la sociedad puso muy lejos para que tengamos que gastar toda la vida en intentar conseguirlo, porque nunca nunca lo tendremos. Ese es EL OBJETIVO DE LA SOCIEDAD no el tuyo. La sociedad que no es más que un grupo de gente más espabilada y con menos escrúpulos, con privilegios que los menos ambiciosos les han dado para dirigir la vida de todos.

Solo hay una manera de SER, y esta bien lejos del DEBER SER...

¿Y tú que escuchas? ¿Segur@?



¿Hija llevaste la plata de la
BICICLETA al padrino?



¿Hija llevaste la plata del
ALQUILER al padrino?

**VIDEO DE LA BICICLETA DEL PADRINO:
HAZ CLICK**

Cuando entiendas que ni tu EGO ni ELLOS tienen ningun poder sobre ti, estarás cerca de aceptar y elegir el camino de tu vida. No es necesario una hipoteca para tener un techo, porque no es necesario ser PROPIETARIO para ser feliz. De hecho cuando mueres tus sacrificios solo ayudaron al que se quede con tu casa cuando mueres, no te habrán ayudado en nada a ti durante tu vida.

Elige ser feliz, y las personas que merecen de tí estaran ahí , contigo.

Solo tú tienes la llave de tu camino, nadie tiene la culpa de las cosas que te suceden, malas o buenas las consecuencias son solo resultado de tus decisiones y ACTITUDES, eso , todo eso...si está en tu mano. Tú no puedes modificar las emociones facilmente, pero si puedes controlar tús pensamientos. Te recomiendo el libro EL PODER DEL AHORA DE Eckhart Toller, que puedes descargar gratis en PDF español o ingles en la web de Tucoaching.org.

Solo tú tienes derecho a elegir equivocarte en lo que quieras y las veces que quieras, porque tú vida es solo tuya. Nadie tiene el poder de hacerte daño, solo tú si se lo permites. Tú quieres que te hagan daño? No esperes a que te lo hagan.

Elige cuidarte. O no te quejes.....

Toma las riendas de tu vida y de tus relaciones, elige tu objetivo y con quien quieres caminar.

Y disfruta el viaje!! solo hay billete de ida...



Aruba Latino

“

EDITORIAL

Arropar a la Fuerza Pública

El 'clan del Golfo' debe tener muy claro que el país entero rechaza su actuar criminal.

VENEZUELA



EL UNIVERSAL



Nadadores de Margarita vuelven a Complejo de piscinas Oliver Núñez

31/07/2022 06:37 pm



Anuncian concentración en UDO Anzoátegui para reclamar beneficios

31/07/2022 04:35 pm



Consorcio El Reto brinda apoyo ante emergencia en Santa Elena de Uairén

31/07/2022 02:41 pm

VENEZUELA 12:00 AM

PREMIUM

Estas son las claves del restablecimiento de relaciones Colombia-Venezuela

Muchos son los temas pendientes y las diferencias. Relación muy compleja.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den
cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta
hibami na awa tranquil, Pa mi bobe haña forsa

Salmo 23:1,2,3



Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di :

Sra. Vda. Benita Kock-Koolman

Mihor conoci como "Mamai"

***12 Januari 1936 - +28 Juli 2022**

Na number di su Esposo : + Eduardo Kock

Yuinan : Ana Maria Kock + Alejandro Kock , Buelah Kock, + Margarita Kock, Ruben Kock y Vicky de Lange, Mayra Kock y Ricardo Dirksz, Danilo y Mayenne Kock-Koolman

Ruman nan : Sabina v/d Berg, Tina Kappel, Benito Croes

Nieto(a) nan : Lidia y Marcelino, Eduard, Jeancarla y Rafael, Nataly y Jeanberto, Ruth, Marcia y Randy, Arturo y Cathy, +Evelyn, Anny y Victor, Dows y Minerva, Annely, Jay-Than, Eugene, Rutmar, Amy Margarita, Rutmilla, Rochan y Andreina, Rochen y Gabriella, Natalia, Dervin, Darwin, Darvienne.

Bisa nieto(a) nan : Lianne, Lisandra, Lizzy, Eydan-Jay, Jeaniree, Rilianny, Jyhliann, Jeanwin, Shakira, Rene, Richard, Rayvon, Junior, Nigen, Shawn, Xedella, Shekinah, Andrew, Sjanrika, Ajanna, Roella, Rochellien.

Tatara nieto(a) nan : Wendilianne, Lixieny, Lyziondrick, Redelline, Raeden, Giondrick

Demas famia nan : Kock, Koolman, Croes, vd Berg, Chin A Loi, Werleman, Kappel, Geerman, Irausquin, Seeraj, Dorothal, Ras, Maduro, Rasmijn, Dirksz, Mackintosh, Servani, de Lange, Wernet, Paredes, Marlin, Peña, Tromp, Maccow, Raphaela, Gomez.

Ta invita demas famia, bisiña y conocirnan na e acto di entierro cual lo tuma lugar,

Dia : Diamars 02 Augustus 2022

Ora : 2or – 4or di atardi

Lugar : Ad Patres Funeral Home & Crematorium

Despues nos defunto stima "Mamai" lo sali pa Santana di Sabana Basora

Oportunidad pa condolencia lo ta :

Dia : Dialuna 01 Augustus 2022

Ora : 7or – 9or di anochi

Lugar : Sero Preto # 57

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia na cas despues di entierro.





Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di

Sra. Edith Vivian Hodgson-Brookman

Casa di Sr. John W. Hodgson, Presidente di Hunta di Directiva di SOGA

Gerencia, Staf y Personal, y Hunta di Comisario di AIB BANK N.V. ta desea forsa na famia Hodgson na e momentonan difícil aki.

Condolencia.

AIB BANK N.V.

Bendito sea Dios

Bendito sea Dios.
Bendito sea su Santo Nombre.
Bendito sea su Santo Cristo, Dios y Hombre
verdadero.
Bendito sea el Nombre de Jesús.
Bendito sea su Santísimo Corazón.
Bendito sea su Preciosísima Sangre.
Bendito sea Jesús en el Santísimo Sacramento
del Altar.
Bendito sea el Espíritu Santo Paráclito.
Bendito sea la excelsa Madre de Dios, María
Santísima.
Bendito sea su Santa e Inmaculada
Concepción.
Bendito sea su gloriosa Asunción.
Bendito sea el nombre de María Virgen y
Madre.
Bendito sea San José, su castísimo esposo.
Bendito sea Dios en sus Angeles y en sus
Santos.



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di

Sra. Edith Vivian Hodgson-Brookman

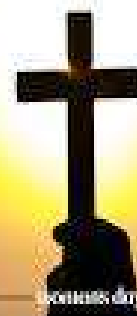
*Casa di Sr. John W. Hodgson,
Presidente di Hunta di Directiva di SOGA*

*Hunta di Directiva, y Hunta di Comisario di SOGA ta desea forsa
y na mes momento nos profundo condolencia na John y henter famia.*

SOGA

“More than ever I find myself in the hands of God. This is what I have wanted all my life from my youth. But now there is a difference: the initiative is entirely with God. It is indeed a profound spiritual experience to know and feel myself so totally in God's hands.”

PEDRO ARRUPE, S.J.



Royal Pray
Aurora
Funeral Home & Crematory

PA LESA FULL OBITUARIOS, WAK WWW.AWEMAINTA.COM/OBITUARIOS

**“Dios ta Amor...Y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia
lo mi ta banda di boso curason, mi por
stens di loke Senjor ta hacie” Salmo 33**

Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad
di Dios, nos ta anuncia cu a fayese:



Delwin Lindor Maduro
Mihor conoci como “ Prince D”

**“Mi tin Dios pa wardador,
pues mi’n tin falta di nada”**

Cu dolor na nos curazon pero conforme cu Dios
su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos
querida



Sonia Henriquez Maduro

***02-01-1957 †28-07-2022**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.
Nos ta pidi nos disculpa cu nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a
haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos
mente y curason. “Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJE
mi salvacion ta bin” Salmo 62:1

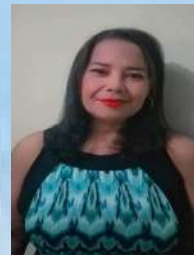
Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento
inesperadamente
di nos ser stima:



Sra.vda. Matilda Angela-Erasmus
Cariñosamente yama “Tila”
***29-08-1940 - †20-07-2022**

**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta
di nada Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega. E ta hibami na awa
trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.**
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Lisette N. Webb
Cariñosamente yama “Lis”
***07-07-1973 - †28-07-2022**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Royal Pray
Aurora
Funeral Home & Crematory

PA LESA FULL OBITUARIOS, WAK WWW.AWEMAINTA.COM/OBITUARIOS

Dios ta amor i amor ta Dios.
Maske mi no ta na mundo aki, tur dia lo mi ta
banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi. Salmo: 33

Cu dolor na nos curazon nos ta participa
fayecimento inespera di nos ser stima:



Regina Elvira Tromp

Cariñosamente yama "Tanchi Ina"
* 07 - 09 - 1960 - † 13 - 07 - 2022

Rouwadvertentie (conceptversie)

"Wij weten dat wanneer onze aardse tent, het lichaam waarin we
wonen, wordt afgebroken, we van God een woning krijgen: een
eeuwige, niet door mensenhanden gemaakte woning in de hemel."
2 Korintiërs 5:1 NBV21

Bedroefd, maar dankbaar dat haar een verder lijden bespaard is
gebleven, geven wij u kennis dat van ons is heengegaan:



Edith Vivian Hodgson - Brookman

14 Juni 1939 (Djatibarang, voorheen
Nederlands-Indië) - 27 Juli 2022 (Aruba) †

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi" Salmo 33

Cu dolor na nos curason nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Sr. Lucio A. Krosendijk
Cariñosamente yama "Lucho"

*08-06-1961 - †26-07-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga
esakinan termina den tur buniteza. Cado Wever Cu
dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di
nos ser stima:



Emmanuel E.P. Tromp

*25-12-1956 - †27-07-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Royal Pray
Aurora
Funeral Home & Crematory

PA LESA FULL OBITUARIOS, WAK WWW.AWEMAINTA.COM/OBITUARIOS

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada Den
cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta
hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Avelina Aurita Maduro
Mihor conoci como: “Evelin”
***28-07-1946 - †24-07-2022**

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta
bunita Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita
y Laga esakinan termina den tur bunita.

Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



Rudolf Benito Mackintosh
(Benito, Mack, Dolf)
***23 maart 1954 – † 23 july 2022**

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta
di nada Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña forsa”. Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos Tanta stima:



Veronica Tromp
Cariñosamente yama “Jonka”
***28-05-1936 - †29-07-2022**

Canta grandesa di Señor huntu cu mi, ban alabá su Nomber tur
huntu! M’a acudi na Señor: El a scucha mi, El a libra mi di tur mi
temornan. Esnan ku fiha riba dJE lo bria y nan cara lo no keda na
bèrguensa.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sr. José D. Tromp
Cariñosamente yama “Jossy”
***18-01-1948 - †22-07-2022**

Acto di entierio lo wordo anuncia despues